

جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعون

N° 8

28 May 2019

العدد ٨

٢٨ أيار/ مايو ٢٠١٩

برنامج الاجتماعات المعقودة يوم الثلاثاء ٢٨ أيار/ مايو ٢٠١٩

الوقت	الجلسة العامة قاعة الجمعية	اللجنة "أ" القاعة XVIII
٩,٠٠		الجلسة الثالثة عشرة
مباشرةً بعد اختتام اللجنة "أ"	الجلسة العامة السابعة	

إعادة الأجهزة اللوحية

المحتويات

- ١- برنامج عمل جمعية الصحة
 - ٢- تقرير عن الاجتماعات
 - ٣- الاجتماعات الأخرى
 - ٤- الترتيبات الخاصة بإجراء المناقشات في الجلسات
 - ٥- التبليغات
- يرجى من المندوبين الذين لا يحضرون المجلس التنفيذي، إعادة الأجهزة اللوحية الخاصة بكم إلى مكتب التوزيع في بهو كونكورديا بحلول نهاية جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين يوم الثلاثاء الموافق ٢٨ أيار/ مايو.

الدورة الخامسة والأربعون بعد المائة للمجلس التنفيذي، في ٢٩ و ٣٠ أيار/ مايو ٢٠١٩، المقر الرئيسي للمنظمة - قاعة المجلس التنفيذي

يُرجى الالتفات إلى الترتيبات الإدارية التالية:

- الشارات**
- تصدر شارات أعضاء المجلس وبدلاتهم ومستشاريهم وممثلي الدول الأعضاء والمنظمات المدعويين إلى الحضور على النحو التالي:
- قصر الأمم، مكتب التوزيع مقابل مكتب الوثائق في بهو كونكورديا، الكائن بين البوابة ١٣ والبوابة ١٥ يوم الثلاثاء، ٢٨ أيار/ مايو: من الساعة ٨,٠٠ حتى ختام الجلسة العامة على ألا يتجاوز ذلك الساعة ١٨,٠٠
 - المقر الرئيسي لمنظمة الصحة العالمية، البهو الرئيسي يوم الأربعاء، ٢٩ أيار/ مايو: الساعة ٧,٣٠-١٧,٣٠
 - يوم الخميس، ٣٠ أيار/ مايو: من الساعة ٨,٠٠ حتى نهاية الجلسة الساعة ٩,٣٠-١٢,٣٠ والساعة ١٤,٣٠-١٧,٣٠
- ساعات العمل**

١ - برنامج عمل جمعية الصحة

الثلاثاء، ٢٨ أيار/ مايو ٢٠١٩

الجلسة الثالثة عشرة للجنة "أ"	القاعة XVIII - الساعة ٩,٠٠
-	مسودة التقرير السادس للجنة "أ"
	الوثيقة ج ٧٩/٧٢ (مسودة) وفيها مقرران إجرائيان عنوانهما:
	- آثار تنفيذ بروتوكول ناغويا على الصحة العمومية
	- تعزيز صحة اللاجئين والمهاجرين
البند ١١ (تابع)	المسائل الاستراتيجية ذات الأولوية
البند ٧-١١ (تابع)	- إتاحة الأدوية واللقاحات
	الوثائق ج ١٧/٧٢ وج ٢/٧٢/أ/ مؤتمر ٢/ تنقيح ١
	وج ٢/٧٢/أ/ مؤتمر ٢/ تنقيح ١ إضافة ١

الجلسة العامة السابعة	قاعة الجمعية - مباشرة بعد اختتام اللجنة "أ"
-----------------------	---

البند ٨ (تابع)	تقارير اللجنتين الرئيسيتين
	مسودة التقرير الثاني للجنة "ب"
	الوثيقة ج ٧٣/٧٢ (مسودة) وفيها مقرران إجرائيان عنوانهما:
	- تقرير مراجع الحسابات الخارجي
	- تقارير المنظمة البرمجية والمالية للفترة ٢٠١٨-٢٠١٩، بما في ذلك البيانات المالية المراجعة لعام ٢٠١٨
	وفيها أربع قرارات بعنوانين:
	- حالة تحصيل الاشتراكات المقدرة، بما في ذلك الدول الأعضاء المتأخرة في سداد اشتراكاتها إلى حد يبرر تطبيق أحكام المادة ٧ من الدستور
	- الترتيبات الخاصة لتسوية المتأخرات: جمهورية أفريقيا الوسطى
	- تعيين مراجع الحسابات الخارجي
	- جدول تقدير الاشتراكات للفترة ٢٠٢٠-٢٠٢١
	مسودة التقرير الثالث للجنة "أ"
	الوثيقة ج ٧٤/٧٢ (مسودة) وفيها مقرران إجرائيان عنوانهما:
	- الاستراتيجية العالمية الصادرة عن المنظمة بشأن الصحة والبيئة وتغير المناخ: التحول اللازم لإحداثه لتحسين حياة الناس وعافيتهم بشكل مستدام من خلال إيجاد بيئات صحية
	- خطة العمل بشأن تغير المناخ والصحة في الدول الجزرية الصغيرة النامية
	وفيها قرار واحد بعنوان:
	- مقاومة مضادات الميكروبات

مسودة التقرير الثالث للجنة "ب"

الوثيقة ج ٧٢/٧٥ (مسودة) وفيها أربعة مقررات إجرائية بعنوانين:

- التقرير السنوي عن الموارد البشرية
- تعيين ممثلين في لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي منظمة الصحة العالمية
- ٢٠٢٠: السنة الدولية للمرضة والقابلة
- اليوم العالمي لداء شagas
- وفيها ثلاثة مقررات إجرائية بعنوان:
- إصلاح المنظمة: التعديلات على النظام الداخلي لجمعية الصحة العالمية وفيها قراران عنوانهما:
- مرتبات الموظفين في الوظائف غير المصنفة في رتب ومرتب المدير العام
- الترتيبات الخاصة لتسوية المتأخرات: جمهورية فنزويلا البوليفارية

مسودة التقرير الرابع للجنة "أ"

الوثيقة ج ٧٢/٧٦ (مسودة) وفيها مقرران إجرائيان عنوانهما:

- متابعة الإعلان السياسي المنبثق عن الاجتماع الرفيع المستوى الثالث للجمعية العامة المعني بالوقاية من الأمراض غير المعدية (غير السارية) ومكافحتها
- إطار التأهب لمواجهة الأنفلونزا الجائحة لتبادل فيروسات الأنفلونزا والتوصل إلى اللقاحات والفوائد الأخرى

مسودة التقرير الرابع للجنة "ب"

الوثيقة ج ٧٢/٧٧ (مسودة) وفيها قراران عنوانهما:

- المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض
- نُظم الرعاية أثناء الطوارئ من أجل التغطية الصحية الشاملة: ضمان رعاية المرضى المعانين من اعتلالات وإصابات حادة في الوقت المناسب

مسودة التقرير الخامس للجنة "أ"

الوثيقة ج ٧٢/٧٨ (مسودة) وفيها قراران عنوانهما:

- العمل العالمي بشأن سلامة المرضى
- المياه والإصحاح والنظافة العامة في مرافق الرعاية الصحية

مسودة التقرير السادس للجنة "أ"

الوثيقة ج ٧٢/٧٩ (مسودة) وفيها مقرران إجرائيان عنوانهما:

- آثار تنفيذ بروتوكول ناغويا على الصحة العمومية
- تعزيز صحة اللاجئين والمهاجرين

اختتام أعمال جمعية الصحة

البند ٩

٢- تقرير عن الاجتماعات

الجلسة الحادية عشرة للجنة "أ"

الرئيسة: الدكتورة سيلفيا باولا فالنتيم لوتوكوتا (أنغولا)
لاحقاً: الدكتور ياسوهيرو سوزوكي (اليابان)، نائب الرئيس

مسودة التقرير الخامس للجنة "أ"

دعت الرئيسة المقرر (السيدة لاورا بوردون [باراغواي]) إلى قراءة مسودة التقرير الخامس للجنة "أ"، الوثيقة ج ٧٨/٧٢ (مسودة) وفيها قراران عنوانهما:

- العمل العالمي بشأن سلامة المرضى
 - المياه والإصحاح والنظافة العامة في مرافق الرعاية الصحية
- وأقرّ القراران واعتمدت مسودة التقرير.

المسائل التقنية الأخرى

البند ١٢ (تابع)

آثار تنفيذ بروتوكول ناغويا على الصحة العمومية

البند ١٠-١٢ (تابع)

افتتح الرئيس مجدداً باب مناقشة هذا البند الفرعي من جدول الأعمال ودعا اللجنة إلى الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة ج ٣٢/٧٢.

وأخطر الرئيس اللجنة بتعميم نص منقح لمشروع المقرر الإجرائي المعنون *آثار تنفيذ بروتوكول ناغويا على الصحة العمومية* يأخذ في الحسبان النتائج المنبثقة عن المناقشات غير الرسمية. وبناءً على دعوة الرئيس، قرأت الأمانة نص الورقة البيضاء غير الرسمية التي تشير إلى التعديلات المقترحة إدخالها. واعتمد مشروع المقرر الإجرائي حسب صيغته المعدلة.

تعزيز صحة اللاجئين والمهاجرين

البند ١٢-٤ (تابع)

افتتح باب مناقشة هذا البند الفرعي. ولفتت الرئيسة انتباه اللجنة إلى الوثيقة ج ٢٥/٧٢ بتتبع ١. ودُعيت الوفود التي طلبت التحدث خلال الجلسة السابقة للجنة إلى الإدلاء بكلماتها.

وبناءً على طلب الرئيس، قرأ مكتب المستشار القانوني التعديل المقترح من أحد الوفود وشرح آثار هذا التعديل. وردت الأمانة على المسائل المطروحة.

ودعت الرئيسة اللجنة إلى الإحاطة علماً بالتقرير وطلبت من الأمانة أن تقرّ التعديلات المقترحة إدخالها على مشروع المقرر الإجرائي. ودُعِيَ الحضور إلى الإدلاء بتعليقات إضافية. وفي حال عدم التوصل إلى توافق في الآراء، أعلن الرئيس أن مناقشة هذا البند الفرعي من جدول الأعمال ستعلق بانتظار حصيلة المناقشات غير الرسمية.

المسائل الاستراتيجية ذات الأولوية

البند ١١ (تابع)

إتاحة الأدوية واللقاحات

البند ٧-١١ (تابع)

افتتح مجدداً باب مناقشة هذا البند الفرعي وطلبت من اللجنة النظر في مسودة خارطة الطريق لإتاحة الأدوية واللقاحات والمنتجات الصحية الأخرى للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٣ على النحو الوارد في ملحق الوثيقة ج ١٧/٧٢. ودُعِيَ الحضور إلى الإدلاء بالتعليقات. وعُلقت مناقشة هذا البند الفرعي من جدول الأعمال.

- البند ١٢ (تابع) المسائل التقنية الأخرى
 تعزيز صحة اللاجئين والمهاجرين
 البند ١٢-٤ (تابع)
 افتتح الرئيس مجدداً باب مناقشة هذا البند الفرعي وطلب من الأمانة أن تقرأ التعديلات المقترح إدخالها على مشروع المقرر الإجرائي الذي أُقرّ حسب صيغته المعدلة. ورُفعت الجلسة.

الجلسة السابعة للجنة "ب"

- الرئيس: السيد هربرت بارنارد (هولندا)
 مسودة التقرير الرابع للجنة "ب" -
 دعا الرئيس المقرر (الدكتور أحمد جان نعيم [أفغانستان]) إلى قراءة مسودة التقرير الرابع للجنة "ب"، الوثيقة ج ٧٧/٧٢ (مسودة) وفيها قراران عنوانهما:
 - المراجعة الحادية عشرة للتصنيف الدولي للأمراض
 - نظم الرعاية أثناء الطوارئ من أجل التغطية الصحية الشاملة: ضمان رعاية المرضى المعانين من اعتلالات وإصابات حادة في الوقت المناسب
 وأقرّ القراران واعتمدت مسودة التقرير.
 البند ١٢ (تابع) المسائل التقنية الأخرى [بند منقول من اللجنة "أ"]
 البند ١٢-٦ استئصال الجدري: تدمير مخزونات فيروس الجدري
 افتتح الرئيس باب مناقشة البند الفرعي ودعا الحضور إلى الإدلاء بالتعليقات. وردت الأمانة على المسائل المطروحة وأحاطت اللجنة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة ج ٢٨/٧٢.
 البند ٢١ (تابع) - مسائل للعلم
 البند ٢١-٣ (تابع) التقارير المرحلية
 افتتح الرئيس مجدداً باب مناقشة هذا البند الفرعي مع النقطة او ودعا الحضور إلى الإدلاء بالتعليقات. وردت الأمانة على المسائل المطروحة واختتمت مناقشة هذا البند الفرعي.
 البند ١٢ (تابع) المسائل التقنية الأخرى [بند منقول من اللجنة "أ"]
 البند ١٢-٣ الموارد البشرية الصحية
 افتتح الرئيس باب مناقشة البند الفرعي وأعلن أنه سيُنظر في التقريرين الواردين في الوثيقة ج ٢٣/٧٢ مدونة المنظمة العالمية لقواعد الممارسة بشأن توظيف العاملين الصحيين على المستوى الدولي: الجولة الثالثة من التقارير الوطنية والوثيقة ج ٢٤/٧٢ الاستراتيجية العالمية بشأن الموارد البشرية الصحية: القوى العاملة ٢٠٣٠ معاً. ودُعِيَ الحضور إلى الإدلاء بالتعليقات. وأعلن الرئيس استئناف النظر في هذا البند الفرعي في الجلسة القادمة للجنة "ب".
 ورُفعت الجلسة.

الجلسة الثانية عشرة للجنة "أ"

الرئيسة: الدكتورة سيلفيا باولا فالنتيم لوتوكوتا (أنغولا)

المسائل الاستراتيجية ذات الأولوية

البند ١١ (تابع)

إتاحة الأدوية واللقاحات

البند ٧-١١ (تابع)

افتتحت الرئيسة مجدداً باب مناقشة هذا البند الفرعي من جدول الأعمال، ودعت الحضور إلى الإدلاء بالتعليقات بشأن التقرير الوارد في الوثيقة ج ١٧/٧٢. وردت الأمانة على المسائل المطروحة. وأحاطت اللجنة علماً بالتقرير.

وظل البند الفرعي مفتوحاً بانتظار حصيلة مناقشات الفريق العامل غير الرسمي بشأن مشروع القرار الوارد في الوثيقة ج ٧٢/أ/ مؤتمراً ٢. وسيستأنف النظر في البند الفرعي في الجلسة التالية للجنة "أ".

ورُفعت الجلسة.

الجلسة الثامنة للجنة "ب"

الرئيس: السيد هربرت بارنارد (هولندا)

المسائل التقنية الأخرى [بند منقول من اللجنة "أ"]

البند ١٢ (تابع)

الموارد البشرية الصحية

البند ٣-١٢ (تابع)

أعاد الرئيس فتح مناقشة البند الفرعي، ودعا الحضور إلى الإدلاء بالتعليقات. وردت الأمانة على المسائل المطروحة، وأحاطت اللجنة علماً بالتقريرين الواردين في الوثيقتان ج ٢٣/٧٢ وج ٢٤/٧٢، بما في ذلك ما يتعلق بالنقطتين الواردين في الفقرتين ٢٨(أ) و ٢٨(ب) من الوثيقة ج ٢٤/٧٢.

ورُفعت الجلسة.

٣ - الاجتماعات الأخرى

أُبلغت الأمانة بأن الاجتماعات التالية ستُعقد أثناء انعقاد جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين.

الثلاثاء، ٢٨ أيار/ مايو ٢٠١٩

اجتماع مجموعة بلدان الشمال الأوروبي.

الساعة ٨،٥٠-٨،٠٠

القاعة كونكورديا ٤

٤ - الترتيبات الخاصة بإجراء المناقشات في الجلسات

تُتاح خدمات الترجمة الفورية إلى اللغات الست الرسمية (العربية والصينية والإنكليزية والفرنسية والروسية والأسبانية) لمساعدة المندوبين على متابعة المناقشات. ويُرجى من المندوبين إرسال نسخة من البيانات التي يعتزمون إلقاها بالبريد الإلكتروني على interpret@who.int أو تسليم نسخة ورقية إلى الموظفين المسؤولين عن المؤتمر الموجودين في القاعة قبل إلقاء البيان بثلاثين دقيقة على الأقل. ولا يمنع ذلك المندوبين من إدخال تعديلات على البيان أثناء إلقائه، ولكنه سيُيسّر المزيد من الوضوح والدقة في جميع اللغات. ويُرجى إدراج اسم البلد/ المجموعة والجلسة (مثل الجلسة العامة أو جلسة اللجنة "أ" أو اللجنة "ب" أو جلسة المجلس التنفيذي) ورقم بند جدول الأعمال ذي الصلة تحت عنوان "الموضوع" وفي أعلى البيان.

وينبغي ألا تزيد مدة بيانات الأفراد التي تُلقى في اللجنتين "أ" و"ب" على دقيقتين (بواقع ٢٢٠ كلمة)، وألا تزيد بيانات المجموعات على خمس دقائق (٥٥٠ كلمة). ويُرجى من المندوبين التحدث أثناء إلقاء البيانات بالسرعة المعتادة، حيث إن التحدث بسرعة قد يعوق وضوح الترجمة ودقتها. وتُعامل البيانات المقدمة مسبقاً على أنها سرية ويجري التحقق من مطابقتها للبيانات التي يُدلى بها لأغراض المحضر الرسمي.

وعلى المندوبين الذين يرغبون في نشر بياناتهم على الموقع الإلكتروني لجمعية الصحة <http://apps.who.int/statements/WHA72/>، أن يرسلوها إلى البريد الإلكتروني التالي: statements@who.int، وأن يدرجوا في السطر الخاص بالموضوع في الرسالة الإلكترونية بند جدول الأعمال الذي يتعلق به البيان. والمعلومات الإضافية المقدمة على هذا النحو لن تُدرج في المحضر الرسمي للجلسة.

بيانات الجهات الفاعلة غير الدول في جمعية الصحة

يمكن للجهات الفاعلة غير الدول ذات العلاقات الرسمية مع المنظمة أن تطلب إلقاء كلمة في اللجنة "أ" أو اللجنة "ب" لجمعية الصحة في إطار البنود التقنية التي تتمتع فيها بخبرات خاصة. وينبغي للجهات الفاعلة غير الدول التي ترغب في إدراج أسمائها في قائمة المتحدثين أن تخطر أمانة إدارة الشراكات والجهات الفاعلة غير الدول عن طريق البريد الإلكتروني (nsastatements@who.int) في موعد أقصاه الساعة ٨,٠٠ صباحاً من اليوم المحدد للجلسة المعنية. والجهات الفاعلة غير الدول يمكنها أن تقدم هذه البيانات في وقت سابق كي تنشرها الأمانة على موقع إلكتروني مخصص، وهي مدعوة إلى التسجيل على الموقع الإلكتروني من خلال الرابط التالي: <https://extranet.who.int/nonstateactorsstatements/>. وينبغي ألا تزيد مدة هذه البيانات على الدقيقة ونصف الدقيقة (بواقع ٢٠٠ كلمة).

٥- التبليغات

التسهيلات

يوجد مركز لإنجاز الأعمال في القاعة A.821 مخصص للمندوبين الموفدين لحضور جمعية الصحة لغرض تلبية احتياجاتهم من معالجة النصوص وتصوير المستندات.

وتُتاح مجاناً خدمة التوصيل بالإنترنت لاسلكياً في جميع المناطق المشتركة من قصر الأمم.

– الموقع الإلكتروني لمنظمة الصحة العالمية: <http://www.who.int>

– موقع وثائق جمعية الصحة والمجلس التنفيذي: <http://www.who.int/gb/e/index.html>

المنتجات الإعلامية والتذكارية لمنظمة الصحة العالمية المعروضة للبيع

يوجد متجر بيع مطبوعات منظمة الصحة العالمية في قصر الأمم بقاعة "كونكورديا" الجديدة الواقعة بين البوابتين ١٣ و ١٥، وتُتاح فيه للبيع أحدث المطبوعات والمنتجات الإعلامية الصادرة عن المنظمة ومكاتبها الإقليمية بتخفيض قدره ٥٠٪، كما تُعرض فيه تذكارات المنظمة. ويفتح متجر المنظمة في قصر الأمم أبوابه من الساعة ٩،٠٠ إلى الساعة ١٦،٣٠ يومياً من الاثنين إلى الجمعة، بينما يفتح متجرها الكائن في مقر المنظمة الرئيسي أبوابه من الساعة ٩،٠٠ إلى الساعة ١٦،٣٠.

البريد الشخصي

يُرجى من المندوبين وممثلي المنظمات غير الحكومية ذات العلاقات الرسمية مع المنظمة أن يتركزوا بالتوجه كل يوم إلى مكتب الاستعلامات لالتقاط بريدهم الشخصي والرسائل والدعوات الموجهة إليهم.

الخدمات الطبية

بإمكان المندوبين الذين تلتزمهم عناية طبية الاتصال على رقم الهاتف التالي: ٣٠٤٠ ٧٩١ ٢٢ (٠) +٤١.

تطبيق جمعية الصحة العالمية الإلكتروني

يتيح أمامكم تطبيق جمعية الصحة العالمية إمكانية الحصول على أحدث المعلومات عن برنامج عمل جمعية الصحة العالمية الثانية والسبعين والاطلاع على وثائقها مباشرة على جهازكم المحمول. لذا، يُرجى البحث في ركن "الأجهزة الرئاسية" من المتجر الإلكتروني أو مسح رمز الاستجابة السريعة المبين أدناه مسحاً ضوئياً لغرض تنزيل التطبيق على جهازكم المحمول. هذا، ويمكن الحصول على هوية التعريف وكلمة المرور اللزمتين لاستخدام التطبيق من المكان المجاور لمقصورة التسجيل بجمعية الصحة العالمية، وذلك اعتباراً من يوم ١٨ أيار/ مايو.



بثّ الوقائع فيديوياً

سُتُبثّ فيديوياً وقائع الجلسات العامة وجلسات اللجنين "أ" و"ب" عبر شبكة الإنترنت بلغات الأمم المتحدة الست، ويمكن مشاهدة بثّها إلكترونياً على حواسيب ماك والحواسيب الشخصية وعلى جميع الأجهزة المحمولة بما فيها، أجهزة آيفون وآيباد وأندرويد والهواتف المدعومة ببرنامج ويندوز.

<https://www.who.int/about/governance/world-health-assembly/seventy-second-world-health-assembly>